

## IS-SIBT

### TAT-III ĠIMGHA TAL-GHID

*Salmodiġa tas-Sibt tat-III ġimgħa*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### **Salm 94 (95)**

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejġ huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejġ saret.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbejġna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

## INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha  
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:  
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ  
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,  
rajna l-jum tas-salvazzjoni:  
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,  
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna  
maħfra sħiħa ta' dñubietna;  
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,  
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama  
li, kif nemmen, għad nissieħbu  
fil-qawmien gloriuż ta' Sidna,  
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira  
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,  
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni  
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, għall-ghegubijiet tiegħu mal-bnedmin, hallelujah.

### **Salm 106 (107)**

#### **I**

Roddu ħajr lill-Mulej, għax hu tajjeb, \*  
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.  
Ħa jgħidu hekk il-mifdijin tal-Mulej, \*  
dawk li hu fdiehom mill-ħakma ta' l-għadu;  
gabarhom minn ħafna artijiet, \*  
mill-lvant u l-punent, mit-tramuntana u n-nofsinar.  
Kienu jiggerrew fid-deżert, †  
u jterrqu fix-xagħri; \*  
belt fejn jgħammru ma sabux.  
Bil-għatx u bil-guħ, \*  
saħħithom bdiet thallihom.  
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, \*  
u mid-dwejjaq tagħhom helishom.  
U qabbadhom it-triq it-tajba, \*  
biex imorru f'belt fejn jgħammru.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, \*  
għall-ghegubijiet tiegħu mal-bnedmin.  
Għaliex hu jxebba' lil min hu bil-għatx, \*  
u jimla bil-gid lil min hu bil-guħ.

Kienu fid-dlam u f'dell il-mewt, \*  
miżmuma fl-għaks u l-ktajjen,

għax hađuha kontra l-kelma ta' Alla, \*  
u warrbu l-ħsieb ta' l-Għoli.  
Għalhekk b'xogħol iebes għakkishom; \*  
waqgħu mitluqa bla ma sabu għajnuna.

Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, \*  
u mid-dwejjaq tagħhom ħelishom.  
U ħariġhom mid-dlam u minn dell l-mewt, \*  
u kisser il-ktajjen tagħhom.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, \*  
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.  
Kisser il-bwieb tal-bronż, \*  
u qasam l-istaneg tal-ħadid.  
Glorja.

**Ant. 1:** Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin, hallelujah.

**Ant. 2:** Huma raw l-opri tal-Mulej u l-għegubijiet tiegħu, hallelujah.

## II

Infnew minħabba l-imġiba ħażina tagħhom; \*  
sofrew minħabba ħżunithom.

L-ikel kien jġiġhom ħażin; \*  
kienu waslu sa wara bieb il-mewt.  
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, \*  
u mid-dwejjaq tagħhom ħelishom.  
Baġħat il-kelma tiegħu u fejjaqhom, \*  
u ħelishom mit-telfien.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, \*  
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.  
U joffrulu sagriċċji ta' radd il-ħajr, \*  
u jxandru l-għemejjel tiegħu b'għana ferrieħi.

Dawk li jbaħħru fuq l-iġfna, \*  
li jinnegozjaw fuq l-ibħra bla tarf,

raw l-opri tal-Mulej \*  
u l-għegubijiet tiegħu f'qiegħ il-baħar.  
Hu ordna u qajjem riefnu, \*  
li qanqal imwieg il-baħar.  
Għolew sas-smewwiet u niżlu sa qiegħ il-baħar; \*  
qalbhom bdiet tferfer bil-biża'.  
Bdew jitbandlu u jixxenglu bħal nies fis-sakra, \*  
u s-sengħa tagħhom xejn ma switilhom.  
Għajtu lill-Mulej fl-hemm tagħhom, \*  
u mid-dwejjaq tagħhom helishom.

U bidel ir-riefnu f'żiffa, \*  
u sikket mewg il-baħar.  
Huma ferħu għax ibbnazza; \*  
u hu wassalhom sal-port li xtaqu.

Ħa jroddu ħajr lill-Mulej għal tjubitu, \*  
għall-għegubijiet tiegħu mal-bnedmin.  
Ikabbruh fil-gemgħa tal-poplu, \*  
u jfaħħruh fil-laqgħa tal-kbarat.  
Glorja.

**Ant. 2:** Huma raw l-opri tal-Mulej u l-għegubijiet tiegħu, hallelujah.

**Ant. 3:** Jaraw dan it-twajbin u jifirħu, u jifhmu t-tjieba tal-Mulej, hallelujah.

### III

Hu jbidel ix-xmajjar f'deżert, \*  
u n-nixxiġat f'art niexfa.  
Art tajba jibdilha f'art mielħa, \*  
minħabba l-ħażen ta' dawk li jgħixu fiha.  
Hu jbidel id-deżert f'għadajjar, \*  
u l-art niexfa f'nixxiġat ta' l-ilma.

Hemmhekk lill-imgewwħin jagħtihom fejn jgħammru; \*  
u huma jibnu l-belt fejn joqogħdu.  
Jizirgħu r-raba' u jħawwlu d-dwieli, \*  
u jigbru ħafna frott.  
Hu jberikhom u joktru ħafna, \*  
ma jnaqqsilhomx l-imriehel tagħhom.

Jekk jiġu li jonqsu u jintelqu, \*  
magħkusa mill-hemm u mill-għali,  
hu jixhet it-tmaqdir fuq il-kbarat, \*  
u jitlaqhom jiġġerrew f'deżert bla triqat.  
Imma johroġ mill-hemm lill-imsejkna, \*  
u jkattrilhom bħal merħla 'l nieshom.  
Jaraw dan it-twajbin u jifirhu, \*  
u l-ħżiena kollha jagħlqu ħalqhom.

Min hu bil-għaqal iżomm dan f'moħħu, \*  
u jifhem it-tjieba tal-Mulej.  
Glorja.

**Ant. 3:** Jaraw dan it-twajbin u jifirhu, u jifhmu t-tjieba tal-Mulej, hallelujah.

**V/.** Alla tana twelid ġdid li jwassalna għal tama ħajja, hallelujah.

**R/.** Bil-qawmien ta' Ġesù Kristu mill-imwiet, hallelujah.

## **LEZZJONI I**

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

**Apok 11:1-19**

### *Iż-żewġ xhieda qatt mirbuħa*

Jiena, Ġwanni, rajt, u tawni qasba tal-qjies, donna għasluġ, u qaluli:  
"Qum, u hu l-qisien tat-tempju ta' Alla u ta' l-artal u ta' dawk li qegħdin jagħtu  
qima fih. Il-bitha ta' barra tat-tempju ħalliha, tiħux qisien tagħha, għax dik  
inghatat lill-ġnus, u huma se jdumu tnejn u erbgħin xahar jirfsu fuq il-Belt  
Imqaddsa. Imma liż-żewġ xhieda tiegħi nagħtihom li, bl-ilbies ta' l-ixkejjer  
fuqhom, iħabbru għal elf, mitejn u sittin jum."

Dawn huma ż-żewġ sigriet taż-żebbuġ u ż-żewġ kandelabri wieqfa  
quddiem is-Sid ta' l-art. Jekk xi ħadd jaqbad biex jagħmlilhom ħsara, johroġ  
nar minn fommhom li jibla' l-għedewwa tagħhom. Jekk xi ħadd ikun irid  
jagħmlilhom ħsara, hekk ikollu jinqered. Huma għandhom is-setgħa jagħlqu s-  
sema biex ma tagħmilx xita matul il-jiem li fihom ikunu qegħdin iħabbru;  
għandhom is-setgħa fuq l-ilmijiet biex ibiddluhom f'demm u li, kull meta  
jridu, jidorbu l-art b'kull kastig. U meta jkunu taw ix-xhieda tagħhom, il-  
Bhima, li titla' mill-bir bla qiegħ, tagħmlilhom gwerra, tirbaħhom u

toqtolhom. U l-ġisem mejjet tagħhom iħalluh fil-pjazza tal-Belt il-Kbira, li jsejjhulha b'tixbiha Sodoma u Eġittu, hemm fejn ukoll il-Mulej tagħhom kien imsallab. Xi wħud mill-popli, mit-tribù, mill-ilsna u mill-ġnus joqogħdu għal tlitt ijiem u nofs iħarsu lejn il-ġisem mejjet tagħhom, u ma jħallux li l-ġisma mejta tagħhom jindifnu f'qabar. U dawk li jkunu jgħammru fuq l-art jifirħu u jithennew minħabba fihom, u jagħtu rigali lil xulxin, għax dawn iż-żewġ profeti kienu jaħqru lil min jgħammar fuq l-art. Imma wara tlitt ijiem u nofs daħal fihom spirtu ta' ħajja, ġej minn Alla, u huma waqfu fuq riglejhom, u biża' kbir waqa' fuq dawk li kienu qegħdin iħarsu lejhom. U semgħu lehen qawwi mis-sema jgħidilhom: "Itiġħu hawn." U huma telgħu lejn is-sema fi sħaba, u l-għedewwa tagħhom baqgħu jħarsu lejhom. U f'dik is-siegħa saret thežhiža kbira ta' l-art, u ġġarrfet waħda mill-għaxra tal-Belt; inqerdu b'dik it-thežhiža sebatelef ruħ, u l-bqija twerwru u taw glorja lil Alla tas-sema.

It-tieni ħsara għaddiet; u ara, tasal minnufih it-tielet ħsara.

Is-seba' anġlu daqq it-tromba; u ilħna qawwija nstemgħu fis-sema jgħidu: "Is-saltna tad-dinja saret ta' Sidna u tal-Kristu tiegħu, u hu se jsaltan għal dejjem ta' dejjem."

U l-erbgha u għoxrin Xiħ, li kienu bilqiegħda fuq is-siġġijiet tagħhom quddiem Alla, nxejt u għal wiċċhom jagħtu qima lil Alla u qalu:

"Nizzuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox,

li int u li kont,

talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla,

imma l-korla tiegħek ġiet

u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin

u jingħata l-ħlas mistħoqq,

lill-qaddejja tiegħek il-profeti,

lill-qaddisin u lil dawk li jibzgħu minn ismek,

kemm iż-żgħar u kemm il-kbar,

u jinqerdu dawk li qegħdin jeqirdu d-dinja."

U nfetaħ it-Tempju ta' Alla, li hemm fis-sema, u dehret l-Arka tal-Patt tiegħu fit-Tempju tiegħu. Mbagħad beda jberraq u kien hemm ħafna ħsejjes u ragħad u thežhiż u silġ oħxon.



## RESPONSORJU Apok 11:15: Dan 7:27c

**R/.** Is-saltna tad-dinja saret ta' Sidna u tal-Kristu tiegħu. \* U hu se jsaltan għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

**V/.** Is-saltna tiegħu saltna ta' dejjem, u s-slaten kollha jaqduh u jisimgħu minnu. \* U hu se jsaltan għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

## LEZZJONI II

Qari mit-Tifsir fuq l-Evangelju ta' San Ġwann ta' San Ċirillu, isqof ta' Lixandra

### *Kristu ta l-ġisem tiegħu għall-ħajja ta' kulhadd*

Jiena mmut għal kulhadd, jgħid il-Mulej, biex bija kulhadd ikollu l-ħajja, u nifdi b'ġismi l-bnedmin kollha. Bil-mewt tiegħi tmut il-mewt, u flimkien miegħi tixroxta n-natura tal-bniedem li ġġarfet.

Sirt nixbaħkom, jgħidilna l-Mulej, sirt bniedem bhalkom minn nisel Abraham, biex inkun nixbaħkom f'kollox intom li intom ħuti. San Pawl dan fehmu sewwa meta qal: *Billi l-ulied għandhom l-istess demm u ġisem, Ġesù wkoll bl-istess mod sar bhalthom, biex b'mewtu jeqred is-setgħa ta' dak li kellu l-mewt f'idejh, jġġifieri x-xitan.*

Bl-ebda mod ma kien jista' jinqered dak li kellu f'idu s-setgħa tal-mewt, u bl-ebda mod ma setgħet tinqered l-istess mewt kieku Kristu ma tax lilu nnifsu, hu waħdu, għalina lkoll b'fidwa għal dejjem: dan seta' jagħmlu għaliex hu fuq kulhadd.

Ximkien fis-salmi, Kristu qisu joffri lilu nnifsu bhala vittma safja lil Alla l-Missier meta jgħid: *Int ma titgħaxxaqx b'sagrifiċċji u offerti: imma widnejja int ftaħtli; ma tlabtnix vittmi ta' hruq u ta' tpattija. Mbagħad jiena għedt: Hawn jien ġej.*

Kristu ssallab għalina lkoll u minħabba fina, biex bil-mewt tiegħu għal kulhadd aħna lkoll ngħixu fih; għaliex ma setax ikun li jara l-mewt u jgħarrab it-taħsir Dak li hu fih innifsu l-istess ħajja. Hu stess jgħidilna li ta ġismu għall-ħajja tad-dinja: *Missier qaddis, qal, harishom.* U qal ukoll: *Jiena minħabba fihom nitqaddes.*

*Nitqaddes* jġġifieri nikkonsagra u noffri lili nnifsi bhala vittma safja u offerta li tfuħ. Jitqaddes, skond l-Iskrittura, kien kull min il-Liġi ssejjahlu mqaddes u kull ma kien jitqieghed fuq l-artal. Kristu ta ġismu għal kulhadd biex fina terġa' tiġi l-ħajja: kif għamli dan, issa nipprova ngħidulkom mill-aħjar li nista'.

Meta l-Verb ta' Alla, li jagħti l-ħajja, ha n-natura ta' bniedem, ġeddidha għall-ġid tagħha u taha ħajja ġdida: in-natura ta' Alla magħquda, b'għaqda ta' l-

għageb li ma tistax titfisser, man-natura tal-bniedem fi Kristu, għamlet in-natura tal-bniedem għajn ta' ħajja kif kienet għajn ta' ħajja n-natura ta' Alla.

Il-ġisem ta' Kristu jagħti l-ħajja 'l dawk li jissieħbu miegħu, għax ikeċċi l-mewt minn dawk li jmutu meta jiġi fihom, u jwarrab minnhom it-taħsir, għaliex minnu tiġi l-qawwa li teqred kull taħsir.

### **RESPONSORJU Ġw 10:14. 15b. 10b**

**R/.** Jiena r-ragħaj it-tajjeb; jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi. \* Għan-nagħaġ tiegħi jien nagħti ħajti, hallelujah.

**V/.** Jien ġejt biex ikollhom il-ħajja, u ħajja bil-kotra. \* Għan-nagħaġ tiegħi jien nagħti ħajti, hallelujah.

### **TALBA**

O Alla, bl-ilma tal-magħmudija int tajt ħajja ġdida lil dawk li jemmnu fik: zomm taħt il-ħarsien tiegħek lil dawk li twieldu mill-ġdid fi Kristu, biex joħorgu rebbieħa fuq kull ħażen u jibqgħu fidili fil-grazzja u l-barka tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida  
toħroġ għanja ġdida w helwa,  
biex mad-dinja kollha xxandar  
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,  
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:  
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,  
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma  
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;  
marru l-qtajja' tal-mifdija  
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istandard tar-rebħa f' idu,  
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,  
għaqqad l-art u s-sema, w nieda  
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka  
fuqna lkoll u jżommna miegħu,  
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,  
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif għall-grazzja rġajt wellidna,  
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-kliem li jiena għeditkom huwa spirtu u ħajja, hallelujah.

### **Salm 118 (119):145-152**

#### **XIX (Kof)**

B'qalbi kollha ngħajjatlek; †  
wegibni, Mulej; \*  
irrid inħares il-kmandamenti tiegħek.  
Lilek insejjah: salvani int; \*  
u nħares il-preċetti tiegħek.

Sa minn qabel is-sebħ nitlob l-għajjnuna; \*  
u fi kliemk jien nittama.  
B'għajnejja miftuħa tul is-sahriet tal-lejl, \*  
jien noqgħod naħseb fuq il-wegħda tiegħek.  
Isma' leħni, Mulej, fit-tjieba tiegħek; \*  
u zommni ħaj skond id-digrieti tiegħek.  
Qorbu lejja dawk li jfittxu l-ħażen, \*  
dawk li tbiegħdu mil-liġi tiegħek.  
Imm'inti ħdejja, Mulej; \*  
sewwa huma l-kmandamenti tiegħek.  
Jien ili naf mill-preċetti tiegħek \*  
li għal dejjem int waqqafthom.  
Glorja.

**Ant. 1:** Il-kliem li jiena għeditkom huwa spirtu u ħajja, hallelujah.

**Ant. 2:** Mulej, inti bnejt it-tempju u l-artal fuq il-muntanja qaddisa tiegħek,  
hallelujah.

### **Kantiku Għerf 9:1-6. 9-11**

Alla ta' missirijiet, Sid il-ħniena, \*  
bil-kelma tiegħek int li għamilt kollox;  
b'għerfek sawwart il-bniedem, \*

biex jaħkem fuq il-ħlejjaq li int għamilt,  
biex iriegi d-dinja bil-qdusija u s-sewwa, \*  
u jaqta' l-ħaq b'fehma sinciera.  
Agħtini l-għerf li qiegħed ħdejn it-tron tiegħek, \*  
u twarrabnix minn fost il-qaddejja tiegħek.  
Għax jien qaddej tiegħek, †  
bin il-qaddejja tiegħek, \*  
bniedem dgħajjed li jintemm qasir il-għomor,  
bniedem li m'għandux ħila jifhem \*  
il-ħaq u l-liġijiet tiegħek.  
Għax ukoll min hu perfett fost il-bnedmin, \*  
jekk jonqsu l-għerf, li jiġi minnek,  
jitqies bhax-xejn.  
Miegħek hu l-għerf, li jaf l-għemejjel tiegħek; \*  
hu kien miegħek int u tagħmel id-dinja;  
huwa jaf x'inhu dak li jogħgob lilek, \*  
x'inhu s-sewwa skond il-kmandamenti tiegħek.  
Ibghat l-għerf mis-smewwiet imqaddsa, \*  
ibagħtu mit-tron glorjuż tiegħek,  
biex jieqaf miegħi fit-tħabrik tiegħi, \*  
ħa nkun naf sewwa x'inhu li jogħgob lilek;  
għax huwa kollox jaf u kollox jifhem †  
f'kull ma nagħmel imexxini bl-għaqal, \*  
u bil-glorja tiegħu jħarisni.  
Glorja.

**Ant. 2:** Mulej, inti bnejt it-tempju u l-artal fuq il-muntanja qaddisa tiegħek,  
hallelujah.

**Ant. 3:** Jiena hu t-triq, il-verità u l-ħajja, hallelujah.

### **Salm 116 (117)**

Faħħru l-Mulej, intom ġnus kollha, \*  
sebbħuh, popli kollha.  
Għax kbira hi t-tjieba tiegħu magħna, \*  
il-fedeltà tal-Mulej tibqa' għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. 3:** Jiena hu t-triq, il-verità u l-ħajja, hallelujah.

## LEZZJONI QASIRA Rum 14:7-9

Hadd ma jgħix għalih innifsu, u hadd ma jmut għalih innifsu. Jekk ngħixu, ngħixu għall-Mulej; jekk immutu, immutu għall-Mulej. Mela sew jekk ngħixu, sew jekk immutu, aħna tal-Mulej. Kristu għalhekk miet u rxoxta, biex ikun sid kemm tal-ħajjin u kemm tal-mejtin.

## RESPONSORJU QASIR

**R/.** Il-Mulej qam mill-qabar. \* Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

**V/.** Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Xmun Pietru qal: Mulej, għand min immorru? Inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem; u aħna nemmnu u nafu li inti l-Messija Bin Alla, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu

fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmessi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### **Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Xmun Pietru qal: Mulej, għand min immorru? Inti għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem; u aħna nemmnu u nafu li inti l-Messija Bin Alla, hallelujah.

### **PREĊI**

Ġesù, li hu l-ħobż tal-ħajja, fl-aħħar jum għad iqajjem lil dawk li jieħdu sehem mill-mejda tal-kelma tiegħu u tal-ġisem tiegħu. B'din it-tama qawwija fina, nitolbuh u ngħidulu:

*Mulej, xerred fuqna s-sliem u l-ferħ tiegħek.*

Ġesù Bin Alla, li qomt mill-imwiet, inti l-prinċep tal-ħajja:

- bierek u qaddes lilna u lil ħutna kollha.

Inti tagħti s-sliem u l-ferħ lil dawk kollha li jemmu fik:

- aghmel li nimxu ta' wlied id-dawl li aħna, u nifirħu bir-rebħa tiegħek

Kattar il-fidi tal-Knisja tiegħek fil-mixja tagħha f'din l-art:

- saħħaħ ix-xhieda tal-qawmien tiegħek li hi tagħti lid-dinja.

Int kellek tbat iħafna biex tidhol fil-glorja tal-Missier:

- biddel ix-xorti ta' l-immniktin u ferrħilhom qalbhom.

### **Missierna**

#### **Talba**

O Alla, bl-ilma tal-magħmudija inti tajt ħajja ġdida lil dawk li emmu fik; zomm taħt il-ħarsien tiegħek lil dawk li twieldu mill-ġdid fi Kristu, biex joħorgu rebbieħa fuq kull ħażen u jibqgħu fidili fil-grazzja u l-barka tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem  
divin tagħna kien imsallab,  
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,  
nerfgħu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu  
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;  
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu  
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet  
żmien il-jasar taħt il-ħtija;  
siegħa hienja li bditilna  
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

### F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,  
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;  
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;  
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,  
għid jiswielnha jekk niftakru  
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,  
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.



Imqanqlin bi mħabba safja,  
iżda wkoll bil-biża tiegħu,  
nitolbuh jehlisna dejjem  
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,  
u s-Sultan Ibnu l-wahdieni,  
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,  
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

Din hi s-siegħa meta d-dija  
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;  
is-salib b'dawl qawwi mtela,  
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu  
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,  
qajjem il-mejtin mill-oqbra,  
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,  
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;  
nemmnu sħiħ li nfetħu berah  
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setghani;  
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

## Salm 118 (119):121-128

### XVI (Għajn)

Jien għamilt il-ħaqq u s-sewwa; \*  
titlaqnix fidejn dawk li jaħqrni.  
Serrah ras il-qaddej tiegħek li tridlu l-ġid; \*  
thallix li l-kburin jgħakksuni.

Għejew għajnejja jistennew is-salvazzjoni tiegħek, \*  
u l-wegħda tal-ġustizzja tiegħek.  
Imxi mal-qaddej tiegħek skond it-tjieba tiegħek, \*  
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Qaddej tiegħek jien; agħtini d-dehen, \*  
biex nagħraf il-preċetti tiegħek.  
Issa l-waqt li tindaħal, Mulej, \*  
għax kisru l-liġi tiegħek.

Għalhekk inħobb il-kmandamenti tiegħek, \*  
aktar mid-deheb, mid-deheb l-aktar fin.  
Għalhekk jien nimxi dritt fuq il-preċetti tiegħek, \*  
u nobgħod kull triq qarrieqa.  
Glorja.

## Salm 33 (34)

### I

Kull ħin inbierek il-Mulej; \*  
tifhiru dejjem fuq fommi.  
Bil-Mulej tiftaħar ruħi; \*  
jisingħu l-fqajrin u jifirħu.  
Xandru l-kobor tal-Mulej miegħi; \*  
ħa ngħollu ismu flimkien.

Jien fittixt il-Mulej, u wegibni, \*  
minn kull biża' tiegħi ħelisni.  
Harsu lejha u jiddi bil-ferħ wiċċkom, \*  
u ma jkollkomx għax tistħu.

Dan il-fqajjar sejjaħ u l-Mulej semgħu, \*  
u mid-dwejjaq tiegħu kollha ħelsu.  
L-anglu tal-Mulej jgħasses \*  
madwar dawk li jibzġħu minnu,  
u jeħlishom.

Ippruvaw u taraw kemm hu tajjeb il-Mulej; \*  
hieni l-bniedem li jistkenn fih.  
Ibżġħu mill-Mulej, qaddisin tiegħu; \*  
xejn ma jonqsu min jibza' minnu.  
Is-setgħana jiftaqr u jbatu l-ġuħ; \*  
min ifittex lill-Mulej xejn ma jkun jonqsu.  
Glorja.

## II

Ejjew uliedi, isimgħu lili; \*  
jiena l-biza' tal-Mulej ngħallimkom.  
Min hu l-bniedem li jħobb il-ħajja, \*  
u jixtieq jara għomru kollu riżq?

Ħares ilsienek mill-ħażen, \*  
u xufftejk minn kliem il-qerq.  
Tbiegħed mill-ħażen u aghmel it-tajjeb, \*  
fittex is-sliem u imxi warajh.

Għajnejn il-Mulej lejn il-ġusti, \*  
u widnejh miftuħa għall-għajta tagħhom.  
Il-ħarsa tal-Mulej fuq il-ħżiena, \*  
biex jeqred minn fuq l-art tifikirithom.

Jgħajtu l-ġusti għall-għajnuna, †  
u l-Mulej jismagħhom; \*  
mid-dwejjaq kollha tagħhom jeħlishom.  
Qrib il-Mulej lejn dawk b'qalbhom maqsuma, \*  
jgħin lil dawk b'ruħhom mifnija.

Kbar huma l-ħsarat tar-raġel sewwa, \*  
izda minnhom kollha jeħilsu l-Mulej.

Iħarislū għadmu kollha, \*  
ebda waħda ma titkissirli.

Il-ħazin ħżunitu teqirdu; \*  
min jobghod il-gust iħallas għall-ħtija.  
Jifdi l-Mulej il-ħajja tal-qaddejja tiegħu; \*  
kull min jistkenn fih ma jkollux xi jpatti.  
Glorja.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **LEZZJONI QASIRA Rum 5:10-11**

Jekk meta konna għadna għedewwa ta' Alla tħabbibna miegħu bis-saħħa tal-mewt ta' Ibnu, kemm aktar issa li aħna ħbieb miegħu nsalvaw permezz tal-ħajja tiegħu! Mhux hekk biss, imma niftaħru wkoll f'Alla b'Sidna Ġesù Kristu, li permezz tiegħu issa ksibna l-ħbiberija ma' Alla.

**V/.** Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

**R/.** U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

### **F'Nofsinhar**

#### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Kor 15:20-22**

Kristu kien imqajjem tassew mill-imwiet, l-ewwel fost dawk li raqdu. Għaliex jekk permezz ta' bniedem feġġet il-mewt, bi bniedem ukoll iseħħ il-qawmien mill-imwiet. Għax bħalma l-bnedmin kollha jmutu f'Adam, hekk ilkoll jiksbu l-ħajja fi Kristu.

**V/.** Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

**R/.** Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA 2 Kor 5:14-15**

L-imħabba ta' Kristu ssuqna, lilna li nafu li wiehed miet għal kulhadd; mela miet kulhadd. U hu miet għal kulhadd, sabiex dawk li jgħixu mhux għalihom infushom iżda għal dak li miet u rxoxta minħabba fihom.

**V/.** Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

**R/.** Għax il-jum wasal biex jispicca, hallelujah.

### **Talba**

O Alla, bl-ilma tal-magħmudija inti tajt ħajja ġdida lil dawk li emmnu fik; zomm taħt il-ħarsien tiegħek lil dawk li twieldu mill-ġdid fi Kristu, biex joħorgu rebbieħa fuq kull ħażen u jibqgħu fidili fil-grazzja u l-barka tiegħek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.